



.....

Dịch Vụ Hòa Giải Gia Đình

Gắn Kết Gia Đình

.....



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES



Dịch Vụ Hòa Giải Gia Đình

Dịch Vụ Hòa Giải Gia Đình (FRS) là một chương trình tình nguyện phục vụ thanh thiếu niên và các gia đình có xung đột, có thể dẫn đến việc thanh thiếu niên bỏ nhà đi, không tuân theo các quy tắc của gia đình, lạm dụng chất kích thích hoặc các mối quan ngại khác trong gia đình. Mục tiêu của FRS là giữ gìn, củng cố, hòa giải gia đình và ngăn chặn việc rời bỏ gia đình.

Chương trình:

- Phục vụ thanh thiếu niên từ 12 đến 17 tuổi.
- Tìm cách phát triển kỹ năng và hỗ trợ trong gia đình để giải quyết các vấn đề liên quan đến thanh thiếu niên có nguy cơ, trẻ em cần dịch vụ hoặc xung đột gia đình.
- Bảo vệ và củng cố gắn kết gia đình.



Cha mẹ hoặc thanh thiếu niên có thể yêu cầu FRS bằng cách gọi đến đường dây tiếp nhận trung tâm theo số 1-866-363-4276. Người chăm sóc, nhân viên phụ trách bộ lạc, nhân viên phụ trách DCYF, cơ quan thực thi pháp luật, Trung Tâm HOPE, Trung Tâm Cư Trú Tránh Khủng Hoảng (CRC) hoặc nơi trú ẩn cho thanh thiếu niên qua đêm cũng có thể thay mặt thanh thiếu niên hoặc phụ huynh gọi điện yêu cầu dịch vụ.

Nhân viên phụ trách sẽ liên hệ với gia đình trong vòng 24 giờ kể từ khi phân công hồ sơ, không kể cuối tuần và ngày lễ, để lên lịch phỏng vấn và đánh giá. Nhân viên phụ trách, thanh thiếu niên và gia đình sẽ trao đổi về xung đột hiện tại và các nguồn lực có thể có để giải quyết bất hòa của các gia đình.

Các dịch vụ được thiết kế để gắn kết thanh thiếu niên và cha mẹ các em. Các dịch vụ bao gồm nhưng không giới hạn ở:

- Đánh Giá Gia Đình
- Dịch vụ can thiệp gia đình ngắn hạn
- Giới thiệu để được điều trị và/hoặc tư vấn việc lạm dụng chất gây nghiện
- Giới thiệu cho các dịch vụ sức khỏe tâm thần để Kết Hợp với Dịch Vụ Chuyên Sâu (WISe) nếu thích hợp
- Hỗ trợ nộp đơn yêu cầu Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ (ARY) hoặc Trẻ Em Cần Dịch Vụ (CHINS), khi được yêu cầu

Các Phương Án cho Thanh Thiếu Niên và Cha Mẹ

Đánh Giá Gia Đình

Việc đánh giá gia đình sẽ thu thập thông tin để hiểu rõ hơn về điểm mạnh, nhu cầu và nguồn lực của một gia đình cũng như tác động của chúng đối với xung đột hiện tại của gia đình. Đánh giá được hoàn thành với sự hợp tác của cha mẹ và thanh thiếu niên để xác định các nguồn lực cộng đồng và/hoặc các dịch vụ DCYF để hỗ trợ giảm xung đột gia đình và duy trì gia đình. Việc giới thiệu đến các nguồn lực có thể bao gồm các dịch vụ can thiệp gia đình ngắn hạn, đánh giá lạm dụng chất kích thích, dịch vụ sức khỏe tâm thần và WISE.





Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ (ARY)

Luật của tiểu bang Washington định nghĩa Thanh Thiếu Niên Có Nguy Cơ (ARY) là trẻ vị thành niên:

- (a) Bỏ nhà đi ít nhất 72 giờ liên tục mà không được sự cho phép của cha mẹ;
- (b) Nằm ngoài tầm kiểm soát của cha mẹ có hành vi gây nguy hiểm đến sức khỏe, sự an toàn hoặc phúc lợi của thanh thiếu niên hoặc bất kỳ người nào khác; hoặc
- (c) Có vấn đề về lạm dụng chất kích thích mà không bị buộc tội hình sự liên quan đến lạm dụng chất kích thích.

Đánh giá gia đình phải được hoàn thành trước khi nộp đơn yêu cầu ARY. Bảo lãnh này cho phép cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp duy trì quyền giám hộ thanh thiếu niên của họ đồng thời tìm kiếm sự trợ giúp của tòa án đối với thanh thiếu niên bằng cách đặt ra các điều kiện hợp lý mà trẻ phải tuân theo. Điều này có thể bao gồm việc yêu cầu thanh thiếu niên tham gia vào một chương trình giáo dục, tuân theo các quy tắc của gia đình và tham gia các dịch vụ tư vấn. Tòa án có thể ra lệnh cho phụ huynh tham gia tư vấn hoặc các dịch vụ khác khi thả ARY. Phụ huynh sẽ chịu trách nhiệm về tài chính cho các chi phí liên quan đến kế hoạch theo lệnh của tòa án.

Trẻ Em Cần Dịch Vụ (CHINS)

Khi việc tư vấn, sống với người thân hoặc những nỗ lực tương tự không giải quyết được xung đột giữa thanh thiếu niên với cha mẹ của các em và thanh thiếu niên cần được đưa ra khỏi gia đình, thanh thiếu niên hoặc phụ huynh có thể nộp đơn yêu cầu CHINS.

Luật tiểu bang Washington định nghĩa Trẻ Em Cần Dịch Vụ là trẻ vị thành niên:

- (a) Nằm ngoài tầm kiểm soát của cha mẹ có hành vi gây nguy hiểm đến sức khỏe, sự an toàn hoặc phúc lợi của thanh thiếu niên hoặc người khác;
 - (b) Được báo cáo của cha/mẹ, CRC cho cơ quan thực thi pháp luật là vắng mặt mà không được sự cho phép của cha mẹ trong ít nhất 24 giờ liên tục trong hai hay nhiều lần bỏ nhà đi, sắp xếp vắng nhà hoặc sắp xếp theo lệnh của tòa án; và
 - (i) Có vấn đề lạm dụng chất kích thích nghiêm trọng; hoặc
 - (ii) Đã thực hiện các hành vi gây nguy cơ tổn hại nghiêm trọng đến sức khỏe, sự an toàn hoặc phúc lợi của trẻ hoặc bất kỳ người nào khác; hoặc
 - (c) (i) Người Có Nhu Cầu:
 - A. Hưởng dịch vụ cần thiết bao gồm thực phẩm, chỗ ở, chăm sóc sức khỏe, quần áo hoặc giáo dục; hoặc
 - B. Các dịch vụ được thiết kế để duy trì hoặc đoàn tụ gia đình;
 - (ii) Trẻ không có cơ hội tiếp cận hoặc bị từ chối các dịch vụ này; và
 - (iii) Trẻ có cha mẹ chứng minh rằng nỗ lực duy trì gia đình nhưng không thành công hoặc không thể hoặc không muốn tiếp tục nỗ lực duy trì gia đình; hoặc
- (d) Trẻ bị "lạm dụng tình dục".



Cha mẹ có thể nộp đơn yêu cầu CHINS khi có các điều kiện liên quan đến thanh thiếu niên được nêu trong định nghĩa trên. Thanh thiếu niên hoặc nhân viên phụ trách DCYF có thể nộp đơn yêu cầu CHINS nếu có bất kỳ điều kiện nào ở trên, đặc biệt nếu cha mẹ không cho phép thanh thiếu niên sống trong nhà và sẽ không hoặc không thể sắp xếp một nơi khác cho thanh thiếu niên sống.

Người nộp đơn phải chứng minh rằng đã cố gắng giải quyết mâu thuẫn, thực hiện tất cả các phương án hợp lý và tốt nhất là thanh thiếu niên nên sống bên ngoài gia đình trong khi gia đình tiếp tục hướng tới giải quyết. Việc đánh giá gia đình với nhân viên phụ trách DCYF phải được hoàn thành trước khi nộp đơn yêu cầu CHINS.

Nếu tòa án chấp thuận việc đưa trẻ ra khỏi gia đình, thanh thiếu niên sẽ thường sống với một người thân hoặc một người bạn của gia đình. DCYF giám sát việc sắp xếp và chỉ tạo điều kiện cung cấp các dịch vụ nếu trẻ được đưa vào một nơi nuôi dưỡng được chấp thuận hoặc với một người thân không bắt buộc phải được chấp thuận. Nếu tòa án đưa thanh thiếu niên vào một ngôi nhà không có họ hàng, không có giấy phép, DCYF sẽ đóng hồ sơ và thông báo cho tòa án về hành động đó. Cha mẹ hoặc DCYF có thể yêu cầu hủy bỏ thủ tục tòa án CHINS nếu không thể cung cấp dịch vụ vì:

- (a) Thanh thiếu niên đã vắng mặt tại nơi được tòa án chấp thuận từ 30 ngày liên tục trở lên;
- (b) Cha mẹ hoặc thanh thiếu niên, hoặc tất cả họ từ chối hợp tác trong sự can thiệp thích hợp sẵn có để đoàn tụ gia đình; hoặc
- (c) DCYF đã cạn kiệt mọi các nguồn lực sẵn có và thích hợp có thể giúp gia đình đoàn tụ.

Tòa án sẽ tổ chức một phiên điều trần xem xét trong vòng 90 ngày để kiểm tra tiến trình đoàn tụ của gia đình. Nếu thanh thiếu niên không thể trở về nhà để tham gia buổi điều trần xem xét, thanh thiếu niên có thể tiếp tục được bố trí trong tối đa sáu tháng. Tòa án có thể ra lệnh cho cha mẹ sử dụng các dịch vụ giúp đoàn tụ gia đình càng sớm càng tốt.





Các Nguồn Lực Cộng Đồng

Dịch Vụ Điều Trị

Đối với trường hợp khẩn cấp đe dọa tính mạng, vui lòng gọi đến 9-1-1. Để tìm kiếm các dịch vụ sức khỏe hành vi, vui lòng liên hệ với Dịch Vụ Giới Thiệu Sức Khỏe Tâm Thần của Tiểu bang Washington theo số 1-833-303-5437 và kết nối với chuyên gia giới thiệu. Trẻ em và thanh thiếu niên dưới 21 tuổi đủ điều kiện hưởng Medicaid có nhu cầu hành vi phức tạp có thể đủ điều kiện để được hỗ trợ thêm thông qua chương trình Kết Hợp Dịch Vụ Chuyên Sâu (WISE). WISE có thể được cung cấp tại nhà và trong cộng đồng.

Nếu ai đó đang có ý định tự tử, vui lòng liên hệ với Đường Dây Phòng Chống Tự Tử theo số 1-800-273-8255.

Để biết thông tin về các chương trình sức khỏe tâm thần hoặc phụ thuộc vào hóa chất, thanh thiếu niên hoặc phụ huynh có thể gọi Đường Dây Trợ Giúp Phục Hồi Washington phục vụ 24/7 theo số 1-866-789-1511. Đường Dây Trợ Giúp giới thiệu dịch vụ và can thiệp khủng hoảng ẩn danh và bí mật cho cư dân tiểu bang Washington.

Nếu lo ngại về lạm dụng và bỏ rơi trẻ em hoặc Trẻ Em Bị Mạ Dâm (CSEC), vui lòng liên hệ theo số 1-866-ENDHARM (1-866-363-4276).

Nếu quý vị muốn nhận bản sao của tài liệu này ở định dạng hoặc ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ với ban Quan Hệ Ủy Thác DCYF theo số (1-800-723-4831 | 360-902-8060, ConstRelations@dcyf.wa.gov).

DCYF PUBLICATION CWP_0037 VI (03-2021) Vietnamese